



2025/813

2025.4.28.

A TANÁCS (EU) 2025/813 RENDELETE

(2025. április 25.)

a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló (EU) 2016/44 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2025. április 25-i (KKBP) 2025/814 határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/44 tanácsi rendelet ⁽²⁾ érvényre juttatja a (KKBP) 2015/1333 tanácsi határozatban ⁽³⁾ előírt intézkedéseket.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) a Líbiát érintő 1970 (2011) sz. határozat alapján létrehozott bizottsága 2025. január 16-án elfogadta a 2769 (2025) sz. határozatot, amely két mentességet vezet be az 1970 (2011) sz. határozat által előírt fegyverembargó alól.
- (3) A 2769 (2025) sz. határozat továbbá új jegyzékbevételei kritériumot vezet be a vagyoni eszközök befagyasztására, valamint a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalmára vonatkozóan. Emellett az említett határozat módosítja a Líbiai Beruházási Hatósággal (LIA) szemben bevezetett intézkedések hatályát.
- (4) Az említett módosítások az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ezért – különösen a valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű szabályozás szükséges.
- (5) Az (EU) 2016/44 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2016/44 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következő pontokkal egészül ki:

„j) »brókertevékenység«:

- i. olyan ügyletek tárgyalása vagy intézése, amelyek célja áruk és technológia, vagy pénzügyi és technikai szolgáltatások beszerzése, eladása vagy szolgáltatása egy harmadik országból egy másik harmadik országba; vagy
- ii. harmadik országban található áruk és technológia, vagy pénzügyi és technikai szolgáltatások eladása vagy vétele, egy másik harmadik országba történő átadás céljából;

k) »finanszírozás vagy pénzügyi támogatás«: bármely olyan intézkedés, a választott konkrét eszköztől függetlenül, amelynek révén az érintett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv feltételeken vagy feltétel nélkül saját pénzeszközeit vagy gazdasági erőforrásait rendelkezésre bocsátja, vagy erre kötelezettséget vállal, többek között – de nem kizárólagosan – a következő formákban: vissza nem térítendő támogatások, kölcsönök, garanciák, kezességvállalások, kötvények, akkreditívek, szállítói hitelek, vásárlói hitelek, behozatali vagy kiviteli előlegek, valamint valamennyi típusú biztosítás és viszontbiztosítás, beleértve az exporthitel-biztosítást is. Nem minősül finanszírozásnak vagy pénzügyi támogatásnak a valamely áruért vagy szolgáltatásért fizetendő, megállapodás szerinti árnak a szokásos üzleti gyakorlattal összhangban történő kifizetése és a kifizetésre vonatkozó feltételek;

⁽¹⁾ HL L, 2025/814, 2025.4.28., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/814/oj>.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2016/44 rendelete (2016. január 18.) a líbiai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról és a 204/2011/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 12., 2016.1.19., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/44/oj>).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2015/1333 határozata (2015. július 31.) a líbiai helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről és a 2011/137/KKBP határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 206., 2015.8.1., 34. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1333/oj>).

- l) »hatáskörrel rendelkező hatóságok« a tagállamoknak a IV. mellékletben felsorolt weboldalakon feltüntetett, hatáskörrel rendelkező hatóságai.”

2. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

(1) Tilos:

- a) az I. mellékletben felsorolt, belső elnyomás céljából felhasználható felszerelések közvetlenül vagy közvetve történő eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele – függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e – bármilyen líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra;
- b) az I. mellékletben felsorolt, belső elnyomás céljából felhasználható felszerelésekkel kapcsolatos közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás vagy brókertevékenység biztosítása bármilyen líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra;
- c) az I. mellékletben felsorolt, belső elnyomás céljából felhasználható felszerelésekkel kapcsolatos közvetlen vagy közvetett finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtása az ilyen termékek eladásával, szolgáltatásával, átadásával vagy kivitelével, vagy a kapcsolódó technikai segítségnyújtással összefüggésben bármely líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra;
- d) az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvétel, amelyeknek célja vagy eredménye az a)–c) pontban említett tilalmak megkerülése.

(2) Tilos az I. mellékletben felsorolt, belső elnyomás céljából felhasználható felszerelések Líbiából történő beszerzése, behozatala vagy szállítása, függetlenül attól, hogy az érintett termék Líbiából származik-e.

(3) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó az Egyesült Nemzetek személyzete, az Unió vagy tagállamai személyzete, a média képviselői és a humanitárius és fejlesztési szervezetek munkatársai és kísérő személyzete által kizárólag személyes használatukra átmeneti jelleggel Líbiába exportált védőruházatra, ideértve a golyóálló mellényt és a katonai sisakot.

(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a belső elnyomás céljából felhasználható felszerelések eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét, ha megállapítják, hogy az ilyen felszereléseket kizárólag humanitárius vagy védelmi célú felhasználásra szánják.

(5) Az (1) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a belső elnyomás céljából felhasználható felszerelésekhez kapcsolódó technikai segítségnyújtás, finanszírozás és pénzügyi támogatás biztosítását, ha megállapítják, hogy az ilyen felszereléseket kizárólag humanitárius vagy védelmi célú felhasználásra szánják.”

3. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

(1) Tilos az Európai Unió közös katonai listáján (*) (a továbbiakban: a közös katonai lista) felsorolt áruk és technológia, valamint a 258/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben (**) meghatározott tűzfegyverek, tűzfegyverdarabok, alapvető alkotóelemeik és lőszerek – függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e – közvetlenül vagy közvetve történő eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele bármely líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra.

(2) Tilos:

- a) a közös katonai listán felsorolt árukkal és technológiákkal, vagy a 258/2012/EU rendeletben meghatározott tűzfegyverekkel, tűzfegyverdarabokkal, alapvető alkotóelemeikkel és lőszereikkel, vagy az ilyen termékek rendelkezésre bocsátásával, előállításával, karbantartásával és használatával kapcsolatos közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás vagy brókertevékenység biztosítása bármilyen líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra;
- b) a közös katonai listán felsorolt árukkal és technológiával, vagy a 258/2012/EU rendeletben meghatározott tűzfegyverekkel, tűzfegyverdarabokkal, alapvető alkotóelemeikkel és lőszereikkel kapcsolatos közvetlen vagy közvetett finanszírozás vagy pénzügyi támogatás nyújtása az ilyen termékek eladásával, szolgáltatásával, átadásával vagy kivitelével, vagy a kapcsolódó technikai segítségnyújtással vagy brókertevékenységgel összefüggésben bármely líbiai természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Líbiában történő felhasználásra;
- c) a felfegyverzett zsoldos személyzet rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítása Líbiában vagy líbiai felhasználás céljából;

d) az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvétel, amelyeknek célja vagy eredménye az a)–c) pontban említett tilalmak megkerülése.

(3) Az (1) és (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbiakra:

a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célú felhasználásra szánt, halált nem okozó katonai felszerelések eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítása;

b) az Egyesült Nemzetek személyzete, az Unió vagy tagállamai személyzete, a média képviselői és a humanitárius és fejlesztési szervezetek munkatársai és kísérő személyzete által kizárólag személyes használatukra átmeneti jelleggel Líbiába exportált védőruházat, ideértve a golyóálló mellényt és a katonai sisakot;

c) a kizárólag a líbiai kormány részére nyújtott biztonsági vagy leszerelési támogatásra szánt, halált nem okozó katonai felszerelések eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítása.

(4) Az (1) és (2) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok engedélyezhetik az (1) bekezdésben említett áruk és technológia eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét, illetve a (2) bekezdésben említett technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítását, feltéve, hogy a szankcióbizottság előzetesen jóváhagyta az ilyen eladást, szolgáltatást, átadást vagy kivitelét, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítását.

(5) Az (1) és a (2) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok engedélyezhetik a kizárólag a líbiai kormány részére nyújtott biztonsági vagy leszerelési támogatásra szánt, az (1) bekezdésben említett áruk és technológia eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét, illetve a (2) bekezdésben említett technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítását, feltéve, hogy a szankcióbizottság előzetesen jóváhagyta az ilyen eladást, szolgáltatást, átadást vagy kivitelét, illetve a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, bróker-tevékenység, finanszírozás vagy pénzügyi támogatás biztosítását.

(6) Az (1) és a (2) bekezdéstől eltérve, a hatáskörrel rendelkező hatóságok engedélyezhetik az Egyesült Nemzetek személyzete, a média képviselői és a humanitárius és fejlesztési szervezetek munkatársai és kísérő személyzete általi kizárólagos használatra átmeneti jelleggel Líbiába exportált fegyverek, könnyűfegyverek és kapcsolódó felszerelések eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét, feltéve, hogy az érintett tagállam előzetesen értesítette a szankcióbizottságot, és a szankcióbizottság az említett értesítéstől számított öt munkanapon belül nem emelt kifogást az említett intézkedés ellen.

(7) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó a kizárólag a líbiai katonai és biztonsági intézmények újraegyesítési folyamatának előmozdítására szánt, a tagállamok által a líbiai biztonsági erőknek biztosított, a (2) bekezdésben említett technikai segítségnyújtásra, valamint az (1) bekezdésben említett, kizárólag az említett technikai segítségnyújtást biztosító nem líbiai szolgáltatók általi felhasználásra szánt áruknak és technológiának az ilyen segítségnyújtás célba juttatása vagy védelmi felhasználásuk céljából Líbiába történő ideiglenes behozatalára, feltéve, hogy az érintett tagállam erről előzetesen értesítette a szankcióbizottságot.

(8) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó a kizárólag a más módon mentesített vagy az (1) és a (2) bekezdés hatálya alá nem tartozó termékek szállítása vagy tevékenységek elősegítése céljából – beleértve a humanitárius segítségnyújtást – egy tagállam által Líbia területére ideiglenesen behozott katonai repülőgépekre vagy hadihajókra, valamint az (1) bekezdésben említett, védelmi célokat szolgáló olyan árukra és technológiára, amelyek a Líbiában való ideiglenes tartózkodás alatt mindenkor a hajó vagy a repülőgép fedélzetén, vagy az ilyen hajóról vagy repülőgépről ideiglenesen partra szálló nem líbiai személyzet tagjánál maradnak.

(*) Legfrissebb változat: HL C, C/2024/1945, 2024.3.1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1945/oj>.

(**) Az Európai Parlament és a Tanács 258/2012/EU rendelete (2012. március 14.) az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszeres tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtásáról, valamint a tűzfegyverek, tűzfegyverdarabok, alkotóelemeik és lőszeres kiviteli engedélyezési, behozatali és tranzit szabályainak létrehozásáról (HL L 94., 2012.3.30., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/258/oj>)."

4. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„3a. cikk

Tilos a közös katonai listán felsorolt áruk és technológia, valamint a 258/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott tűzfegyverek, tűzfegyverdarabok, alapvető alkotóelemeik és lőszereik közvetlenül vagy közvetve történő behozatala, beszerzése vagy átadása Líbiából, függetlenül attól, hogy Líbia területéről származnak-e.”

5. A 6. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A II. melléklet tartalmazza a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság által az 1970 (2011) sz. ENSZ BT-határozat 22. pontjával, az 1973 (2011) sz. ENSZ BT-határozat 19., 22. vagy 23. pontjával, a 2174 (2014) sz. ENSZ BT-határozat 4. pontjával, a 2213 (2015) sz. ENSZ BT-határozat 11. pontjával, a 2362 (2017) sz. ENSZ BT-határozat 11. pontjával, a 2441 (2018) sz. ENSZ BT-határozat 11. pontjával vagy a 2769 (2025) sz. ENSZ BT-határozat 18. pontjával összhangban jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket és szerveket.”

6. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„11a. cikk

(1) Azt követően, hogy az érintett tagállam értesítette a szankcióbizottságot és feltéve, hogy a szankcióbizottság jóváhagyta a 2769 (2025) sz. ENSZ BT-határozat 14. pontjában említettek szerinti befagyasztott pénzeszköztartalékoknak az említett ENSZ BT-határozattal összhangban történő felhasználását, amely magában foglalja a líbiai kormányval folytatott konzultációt is, az említett tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságai engedélyezik a VI. mellékletben az 1. bejegyzési szám alatt jegyzékbe vett szervezethez tartozó befagyasztott pénzeszköztartalékoknak kizárólag az alábbi befektetésekre történő felhasználását:

a) a 2769 (2025) sz. ENSZ BT-határozatban említett »7.1 ajánlásban« említett befagyasztott pénzeszköztartalékok esetében a VI. mellékletben az 1. bejegyzési szám alatt jegyzékbe vett szervezet által kiválasztott és a pénzeszközök befagyasztásának helye szerinti tagállamban található megfelelő pénzügyi intézménynél elhelyezett alacsony kockázatú lekötött betétek; vagy

b) a 2769 (2025) sz. ENSZ BT-határozatban említett »7.2 ajánlásban« említett befagyasztott pénzeszköztartalékok esetében fix hozamú instrumentumok,

a szankcióbizottság jóváhagyásával összhangban.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában említett alacsony kockázatú lekötött betéteket, valamint az azokon felhalmozódott kamatokat befagyasztva kell tartani. Az (1) bekezdés b) pontjában említett fix hozamú instrumentumokat, valamint az azokon felhalmozódott bevételeket befagyasztva kell tartani. Minden egyes újrabefektetés az (1) bekezdésben említett eljárás hatálya alá tartozik.

(3) Az érintett tagállam az (1) bekezdés szerint megadott valamennyi engedélyről az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. április 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. SZŁAPKA